

Alegrem-se (Versos de Natal)

A - le-grem-se os Cé-us e_a ter - ra, Can -
te - mos com a - le - gri - a. Já nas-ceu_o
De-us Me - ni - no, Fi - lho da Vir-gem Ma - ri - a.

2 Entrai pastorinhos, entrai,
Por esse portal sagrado.
Vinde adorar o Menino,
Numas palhinhas deitado.

5 O Menino está dormindo
No colo da Virgem Pura.
Os anjos estão cantando:
Hosana lá nas alturas.

3 O Menino está dormindo
Num sono tão profundo.
Os anjos estão cantando:
Viva o Salvador do Mundo!

6 Ó, meu Menino Jesus,
ó, meu Menino tão belo,
Aonde vieste nascer
Na noite do caramelo?

4 O Menino está dormindo
Nos braços de São José.
Os anjos estão cantando:
Glória a ti dominé.

7 Ide depressa pastores
Ao presépio de Belém.
Saudar o Deus Menino,
São José e sua Mãe.

8 Ó, meu querido Menino,
Ó, meu amor perfeito.
Tendes frio, ó vinde,
Chorai aqui no meu peito.

Versos de Natal

- 1 Alegrem-se
os Céus e a terra,
Cantemos com alegria.
Já nasceu o Deus Menino,
Filho da Virgem Maria.
- 2 Entrai pastorinhos, entrai,
Por esse portal sagrado.
Vinde adorar o Menino,
Numas palhinhas deitado.
- 3 O Menino está dormindo
Num sono tão profundo.
Os anjos estão cantando:
Viva o Salvador do Mundo!
- 4 O Menino está dormindo
Nos braços de São José.
Os anjos estão cantando:
Glória a ti dominé.
- 5 O Menino está dormindo
No colo da Virgem Pura.
Os anjos estão cantando:
Hosana lá nas alturas (*plur.*).
- 6 Ó, meu Menino Jesus,
ó, meu Menino tão belo,
Aonde vieste nascer
Na noite do caramelô.
- 7 Ide depressa pastores
Ao presépio de Belém.
Saudar o Deus Menino,
São José e sua Mãe.
- 8 Ó, meu querido Menino,
Ó, meu amor perfeito.
Tendes frio, ó vinde,
Chorai aqui no meu peito.

Verse zur Weihnacht

- Es sollen sich erfreuen
[die] Himmel und [die] Erde,
singen wir mit Freude.
Schon ist geboren das Gotteskind,
Sohn der Jungfrau Maria.
- Tretet ein, ihr Hirten, tretet ein,
durch dieses heilige Tor.
Kommt anzubeten das Kind,
im Stroh liegend.
- Das Kind schläft (gerade)
in einem so tiefen Schlaf.
Die Engel singen:
Es lebe der Retter der Welt!
- Das Kind schläft
in den Armen des heiligen Josef.
Die Engel singen:
Gloria Dir, o Herr.
- Das Kind schläft
auf dem Schoß der reinen Jungfrau.
Die Engel singen:
Hosianna in der Höhe.
- Oh, mein Kind Jesus,
oh, mein so schönes Kind,
wo bist du geboren
in der eisigen Nacht?
- Geht schnell, Hirten,
zur Krippe von Bethlehem,
um zu grüßen das Gotteskind,
den heiligen Josef und seine Mutter.
- Oh, mein liebes Kind,
oh, meine vollkommene Liebe,
Euch ist kalt, oh kommt,
um zu weinen hier an meiner Brust.

VS/MN/HWL 021002